

St. Mariana de Paredes Church

Church:

7930 Passons Blvd
Pico Rivera, CA 90660
Tel: (562) 949-8240
Fax: (562) 942-2405

Office:

7922 Passons Blvd
Pico Rivera, CA 90660
www.saintmariana.org
parish@stmariana.org

SUNDAY, SEPTEMBER 8, 2024— 23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME



REV. LAZARO "LARRY" REVILLA, PASTOR
REV. SAMUEL "SAM" CUARTO, ASSOCIATE
REV. BAO NGUYEN, IN RESIDENCE

PASTORAL DIRECTORY

DIRECTORIO PASTORAL

Parish Office Tel. (562) 949-8240 ext. 10

Rev. Lazaro "Larry" Revilla

lrevilla@stmariana.org—Ext. 14

Rev. Sam Cuarto

sam.cuarto@stmariana.org—Ext. 12

Parish Office

Lissette Huerta, Secretary

lhuerta@stmariana.org—Ext. 10

Mariela Morales, Office Assistant

mariela@saintmariana.org

Marie Martinez, Asst. to the Pastor

mmartinez@stmariana.org

Faith Formation

Moisés R. Vargas, Faith Formation Director, Adults/RCIA

moirvargas@yahoo.com—Ext. 11

Jazmine Martir, Director of Religious Education

religiousdstmariana@gmail.com—Ext. 20

Luis Jaime Perez, Director of Youth Ministry & Confirmation

luisjaimep@stmariana.com—Ext. 28

Parish Ministry Leaders

Moisés R. Vargas, Liturgy Director

moirvargas@yahoo.com—Ext. 11

Dolores Gomez, Music Coordinator

dgomez@stmariana.org

St. Marianne School

Dr. Frank Montejano, Principal

fmontejano@stmarianne.org

(562) 949-1234

www.stmarianne.org

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, "Ephphatha!" —that is, "Be opened!" - Mk 7:32-34

Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. El lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "¡Effetá!" (que quiere decir "¡Abrete!"). - Mc 7, 32-34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. GLPI

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Monday—Saturday

Lunes—Sábado

8:00 am Bilingual

Saturday (Vigil)

4:30 pm English

6:00 pm Español

Sunday/Domingo

8:00 am English

10:00 am Español

12:00 pm English

1:30 pm Español

PARISH OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

Monday-Friday/Lunes-Viernes:

8:00 am — 4:30 pm

Saturday/Sábado & Sunday/Domingo: Closed

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACION DEL

SANTÍSIMO

SACRAMENTO

Friday /Viernes

5:00 pm - 6:00 pm

CONFESSIONS

CONFESIONES

Friday/Viernes

5:00—6:00 pm

Saturday/Sábado

10:00 am



PRAY FOR THE DEPARTED

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.

May they rest in peace. Amen.

REZA POR LOS DIFUNTOS

Concédeles descanso eterno, oh Señor, y deja que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.



This week's altar flowers are in loving memory of:
If you wish to donate altar flowers in memory of your loved ones, please contact the parish office.

Sylvia Centeno

Si deseas donar flores del altar en memoria de tus seres queridos, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial.

Feria Musical Update Corner

Saturday, September 14, 2024



We will be posting weekly updates of our ticket sale progress and important information regarding our Feria Musical.

Mark your calendars: Sunday, Sept. 8th – it is FERIA PRESALE SCRIP DAY and will be the one and only day you can buy Feria Scrip(tickets) at a discount! Each adult may purchase **\$25** of scrip tickets for only **\$20** (limit one discount each). No sales to children, please. Please bring cash and we appreciate no large bills.

T-shirts: Go on sale this weekend for **\$20** each. We have sizes from Kids' Large to Adults 3XL. If we don't have your size, we can order it!

Donations: There are poster boards with needed donations listed on the little tickets. Please take one, two or three and help make our Feria Musical a big success.

PLEASE: Please turn in your post-it donations by *Sunday, Sept. 8th*. Whatever we don't receive, we will have to purchase. Your donations are greatly appreciated! Thank you.

Raffle Tickets: can be located on the bulletin tables. You can turn them in to Marie before or after mass. You can also turn in your tickets to the parish office during the week.

We thank you for your generosity and continued support.

Ticket Sales Collected as of 9/01/24:

4,689 tickets sold

\$100 Winner 9/01/24 - Jack Garcia

Publicaremos actualizaciones semanales sobre el progreso de la venta de boletos de la rifa y información importante relacionada con nuestra Feria Musical.

¡Marquen sus calendarios! Domingo, 8 de septiembre – ¡Es el DÍA DE PREVENTA DE BOLETOS DE LA FERIA y será el único día en que podrás comprar boletos de la Feria con descuento! Cada adulto puede comprar **\$25** en boletos por solo **\$20** (límite de un descuento por persona). Por favor, no se venderá a niños. Trae efectivo y te agradecemos que no traigan billetes grandes.

Camisetas: Se pondrán a la venta este fin de semana por \$20 cada una. Tenemos tallas desde Grande para Niños hasta 3XL para Adultos. ¡Si no tenemos tu talla, la podemos pedir!

Donaciones: Hay carteles con las donaciones necesarias en los pequeños papeles. Por favor, tome uno, dos o tres y ayude a que nuestra Feria Musical sea un gran éxito. Agradecemos su generosidad y continuo apoyo.

POR FAVOR: Por favor entreguen sus donaciones de los pequeños papeles antes del *domingo, 8 de septiembre*. Lo que no recibamos, tendremos que comprarlo. ¡Agradecemos mucho sus donaciones! Gracias.

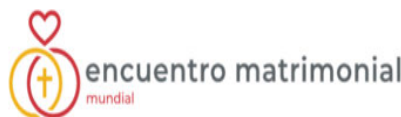


ADORATION SERVICES

The time for our weekly Adoration Services is from 5:00—6:00 pm every Friday. Confessions are heard during that same time period so you can come to receive the sacrament of reconciliation and spend some time with Jesus. Jesus will be waiting for you!

HORA SANTA

Acompáñenos todos los viernes para la Adoración del Santísimo de 5:00—6:00 pm. Durante el mismo horario se llevarán a cabo las confesiones, para que pueda venir a recibir el sacramento de la reconciliación y pasar un tiempo con Jesús. ¡Jesús te estará esperando!



**Vive la vida enamorado descubran
Los secretos de un matrimonio duradero,
solidario y transformador.**

Los invitamos a vivir el Fin De Semana
Fecha: Septiembre 13, 14, y 15

Más información favor de comunicarse:
**Raul y Lucy Landeros
(323) 691-5821**

EL GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICO

Les invita a reunirse en alabanza acción de gracias, y adoración a Dios. Vena entregarle tus dilemas y necesidades a nuestro buen Jesús.

Cuando: Todos los Jueves

Lugar: Salón Parroquial de 6:30 pm a 8:30 pm

¡TODOS SON BIENVENIDOS!

Para más información: Genaro o Irma González (562) 949-1434 o Lupe Rizo (562) 832-6932

MARRIAGES

An initial appointment must be made with one of the priests at least 6 months in advance of the date of the wedding. No reservations can be made until this appointment is completed, and the priest has provided authorization to save the date.



MATRIMONIOS

Debe hacer una cita con un Sacerdote, mínimo con seis meses de anticipación de la fecha de la boda. Una vez de haber tenido su cita con el sacerdote podrá reservar su fecha, y el sacerdote haya aprobado de la fecha.

INVITACIÓN DEL MINISTERIO GUADALUPAN

Todos están invitados a rezar el santo rosario todos los días, después de misa; de lunes a sábado a las 8:30 am.

Todos son bienvenidos.

Atte., Ministerio
Guadalupano



MEN'S FELLOWSHIP

- Please join our Men's Fellowship!
- We meet on the 1st and 3rd
- Saturdays of the month at 9:00
- am in the Parish Center
- Conference Room. Come share
- your faith and learn more with a
- group of like minded men of God!

BAPTISMS

⇒ **English:** 1st Saturday of the month at 10:00 am (dates subject to change)

⇒ **Please register at least two months in advance.** Please bring child's birth certificate or proof of birth

⇒ Child must be under 7 years of age

⇒ Class for parents & godparents—**2nd Tuesday** of each month at 7:00 pm via Zoom (English)

\$20 fee if you will not baptize here.

⇒ Fee = \$150 for group baptism - \$250 for private baptism

BAUTIZOS

⇒ **Español:** 2do Sábado del mes a las 10:00 am (fechas pueden cambiar)

⇒ **Favor de registrarse con dos meses en anticipación**

⇒ Niños o niñas menores de 7 años

⇒ Clases pre-bautismales para padres y padrinos — **2do Martes** del mes por Zoom en Inglés— costo por la clase \$20 en caso de que no bauticen aquí.

⇒ Costo = \$150 para bautizo en grupo - \$250 para bautizo privado

El Grupo Divino Matrimonio

Les invita a todas las parejas a reunirnos los miércoles de 7:00 pm hasta 8:30 pm, en el Salón San Juan Diego. Para más información, favor de

comunicarse con:

María González al
(562) 942-7039

Bertha Cisneros
(562) 832-0961

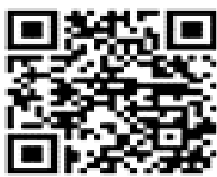
Online Giving

QR CODE

QR code will take you to our online giving site.

CÓDIGO QR

código QR los llevará a nuestro propio sitio de donaciones en línea.



2024 FERIA MUSICAL RAFFLE

ALL CASH PRIZES

1st Prize—\$1,000.00; 2nd Prize—\$750.00; 3rd Prize—500.00 with Seller's prizes of \$100 for each winning ticket sold.

Please pick up your raffle tickets and start selling today.

Thanks and good luck!

El premios para el sorteo de la Feria Musical de este año son 1er—\$1,000.00; 2do—\$750.00; tercer —\$500.00

con un premio de \$100 para el vendedor por cada boleto ganador vendido.

Recoja sus boletos para la rifa y comience a venderlos hoy.

¡Gracias por su apoyo y buena suerte!



MASS INTENTIONS

Sunday, September 8th

8am—Sylvia Centeno(d), Sharon Ramirez(d),
 Maria Guadalupe Reyes(d)
 10am—Gloria Enriquez(d),
 Alfredo Pocasangre(d), Salvador Perez(d),
 Jose Saenz Jr.(d)
 12pm—Francisca Rojas(d)
 1:30pm—Magdalena Penilla,
 Fernando & Irma Alcazar, Alexander Cedano(d),
 Maria del Rosario Gaeta(d)

Monday, September 9th

8am—Jose Saenz Jr.(d)
 Dominga Huerta Gomez(d)

Tuesday, September 10th

8am—Jose Saenz Jr.(d)

Wednesday, September 11th

8am—James Valles,
 Ramon & Magdalena Penilla,
 Jose Saenz Jr.(d)

Thursday, September 12th

8am—Dina Saenz, Jose Saenz Jr.(d),
 Armando Ortega(d)

Friday, September 13th

8am—Jose Saenz Jr.(d),
 Nelson Ortega(d)

Saturday, September 14th

8am—Jaime Josue(d)
 4:30pm—Audrey Silva,
 Souls of the Nguyen Family(d), Emily Brickley(d)
 6pm—Jose Saenz Jr.(d),
 Marco Antonio Alvarado(d)

CHURCH FINANCES—Your Donations:

Regular collection details were shared last week. For your information, the second collection monies are designated for whatever is indicated that week. For example, Tech Support funds collected help pay for Zoom meetings and website upgrades.

	September 1, 2024	September 3, 2023
Regular Collection	\$ 12, 271.00	\$ 11, 526.00
Parish Enhancement	\$ 3, 056.00	\$ 2, 253.00

FINANZAS DE LA IGLESIA - Sus Donaciones:

Los detalles de la colección regular se compartieron la semana pasada. Para tu información, el dinero de la segunda colección se destina a lo que se indique esa semana. Por ejemplo, los fondos recolectados para el Apoyo Técnico ayudan a pagar las reuniones de Zoom y las actualizaciones del sitio web

TODAY'S READINGS—LECTURAS DE HOY 9/8/2024

First Reading	Primera Lectura
Isaiah 35:4-7a	Isaías 35, 4-7
Second Reading	Segunda Lectura
James 2:1-5	Santiago 2, 1-5
Gospel	Evangelio
Mark 7:31-37	Marcos 7, 31-37

First Reading: The prophet Isaiah encouraged the Israelites to be strong in their conviction that God was coming to heal them and renew creation itself. Who could you encourage to be firm in their faith this week?

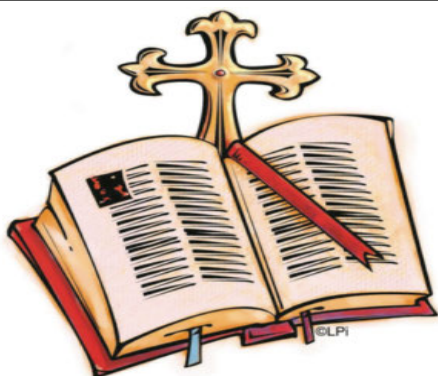
Second Reading: James taught believers to make no distinctions between the rich and the poor in their community gatherings. How do you think showing no partiality helps a community grow in faith?

Gospel: We hear today how the people of the Decapolis were astonished at Jesus's healing of the deaf and mute. What parts of your life need healing?

Primera Lectura: El profeta Isaías animó a los israelitas a ser firmes en su convicción de que Dios vendría a sanarlos y renovar la creación misma. ¿A quién podrías animar a ser firme en su fe esta semana?

Segunda Lectura: Santiago enseñó a los creyentes a no hacer distinciones entre ricos y pobres en sus reuniones comunitarias. ¿Cómo crees que mostrar no parcialidad ayuda a una comunidad a crecer en la fe?

Evangelio: Hoy escuchamos cómo la gente de Decápolis quedó asombrada por la curación de los sordomudos por parte de Jesús. ¿Qué partes de tu vida necesitan sanación?



DID YOU KNOW?

**Talking with your children
September 7– 8 || Get to know your child's teachers**

As your children head back to school, make it a priority to meet all their teachers in person if you can. Many of us get to know our child's classroom teacher easily, through back-to-school night, or parent-teacher conferences. But you should become familiar with all the adults that your child will spend a portion of their day with — art, science and special subject teachers, cafeteria workers, etc. To continue to keep our children safe, knowing the adults who are taking care of them is a great first step. For more back to school tips, read the VIRTUS® article "Three Things that Simply Must Be Done" on lacatholics.org/did-you-know/.

¿SABIA USTED?

Platicar con sus hijos

7–8 de septiembre|| Conozca a los maestros de su hijo

A medida que sus hijos regresan a la escuela, considere una prioridad conocer a todos sus maestros en persona, si puede. Muchos de nosotros podemos conocer con facilidad al maestro de clase de nuestro hijo, ya sea durante la noche de regreso a clases, o en las conferencias de padres de familia y maestros. Pero usted también debe familiarizarse con todos los adultos con los que su hijo pasará una parte de su día, como los maestros de arte, ciencias, y materias especiales, con los trabajadores de la cafetería, etc. Para mantener seguros a nuestros hijos, conocer a los adultos que los cuidan es un gran primer paso. Para obtener más información sobre el regreso a clases, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Three Things that Simply Must Be Done" (Tres cosas que simplemente se deben hacer) en lacatholics.org/did-you-know/.



LIVE THE LITURGY—VIVIR LA LITURGIA

"Be opened!" said Christ two thousand years ago, as he placed his finger in the ear of the deaf man. "Be opened!" he says to us today, laying his hand upon our hearts. May we always accept Christ's invitation to become a new creation. "¡Ábrete!" dijo Cristo hace dos mil años, mientras ponía su dedo en el oído del sordo. "¡Ábrete!" nos dice hoy poniendo su mano sobre nuestro corazón. Que siempre aceptemos la invitación de Cristo a convertirnos en una nueva creación.

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community and for all who are in need:

David Quevedo	Sofie Pesqueira	Pedro & Dora Quintero
Abel Marentes	John & Lottie Kirshner	Jack & Bertha Velez
Jim Snyder	Juanita Holguin	Miguel & Maria Gross
Dorothy Viramontes	Jose Trujillo	Baby Elijah Barron—Salas
Adela Cabrera Bravo	Jose Manuel Aguilar V.	Cirilo Cabrera Sanchez
Juan Gomez	Rick Bernal	Matias & Connie Perez
Laura Rivera	Audrey Silva	Gary & Jason Ramirez
Oscar Gonzalez	Ruben & Belia Quintero	John Chavez
Robert Dominguez	Angie Revelles	Esmeralda Gallegos & Baby
Ralph & Stella Torres	Juan & Lupita Quintero	Frankie Naranjo
Eric Garcia	Ramzi Medina	Lizette Bobadilla



If you wish to add someone to the Prayer List, please call the office at 562-949-8240 Ext. 10 or email Parish@saintmariana.org. Thank you.

Por favor, si desea agregar a alguien a la lista de oraciones, llame a la oficina al 562-949-8240 Ext. 10 o envíe un correo electrónico a Parish@saintmariana.org.

KEEPING OUR PROMISE
TO PROTECT
Child and Youth Protection





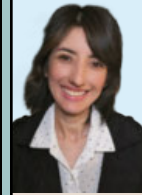
CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org
(213) 637-7801



Fatima Tobar

Licensed Insurance Agent | Agente de Seguros con Licencia

- Medicare Advantage Plans & Prescription Drug Plans
 - Call for a no-obligation consultation
- (323) 559-8450 TTY # (711)

CA License: 4329886 | tobarfatima12@gmail.com

Not affiliated with or endorsed by the government or the federal Medicare program. Insurance-related solicitation.



CASEWORK INSTALLATIONS INC.

Kitchen Cabinets and Countertop Designs
Free estimates and custom designs

Hablamos Español
Over 40 years' experience Customize Cabinets
Premium material and hardware

800-805-5926

General Contractor Lic 1100544 Licensed-Bonded-Insured

Referral Program - \$500 to your favorite charitable organization when they sign-up with us



Mitch Clemmons Plumbing

(562) 784-0543



Local, Honest, Reliable - Old School Service Lic# 1048643

Camacho's Jewelry

12015 SLAUSON AVE UNIT H | SANTA FE SPRINGS, CA
(562) 577-3642



Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS



REGÍSTRATE

PARA ARREGLAR SIN SALIR

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As

\$19⁹⁵ /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294

md-medalert.com



EXCELLENCE REAL ESTATE

626-893-3731

Vivian Montejano Villaseñor
Realtor BRE #01255767

Call me for all your real estate needs!

My family are long-time Parishioners



Lic. # 885579



SANTA FE PLUMBING

Zamora, Inc. dba

All Types of Plumbing

- Leak Detection • Camera Inspection

FREE ESTIMATES

24 Hr. Emerg. Immediate Response

MIGUEL ZAMORA, Parishioner

(562) 863-1001

(213) 760-6565 Cell Ph.

Hablamos Español

Over 30 Years Experience

CALIFORNIA MORTUARY

(562) 622-9393 Family Owned Since 1998

- ❖ Burial ❖ Cremation ❖ Funeral ❖ Memorial ❖

9830 Lakewood Blvd, Downey, CA

FD1648

SAINT JOSEPH HIGH SCHOOL



AN ALL-GIRLS CATHOLIC COLLEGE PREPARATORY

5825 N. WOODRUFF AVE.
LAKEWOOD, CA 90713
WWW.SJ-JESTER.ORG

Where LA Catholics Go to Stay Connected.



Subscribe today for just ~~\$30.00~~ \$19.95

Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630



Virginia Hernandez
OWNER #0150293
(562) 587-6758

Call me for a FREE Evaluation of your home!
¡Lláme para una evaluación GRATIS de su propiedad!

9155 Telegraph Rd. Pico Rivera CA 90660
www.homesbyvirginiahernandez.com

Abogados de Inmigración

Ayudamos en Todo Tipo de Caso de Inmigración



- Profesionalismo & Eficiencia
- Honestidad & Consideración
- 35 Años de Experiencia Combinada

Ortega, Canossa & Assocs, PLC

213-347-0050

Llámenos o Envíenos un WhatsApp



- FAMILY OWNED & OPERATED FOR OVER 125 YEARS
- CREMATORY ON SITE FOR PEACE OF MIND
- PRIVATE CHAPEL & RECEPTION SUITE
- PREPLANNING AVAILABLE
- LOCATED IN BEAUTIFUL UPTOWN WHITTIER

562.698.0304

WWW.WHITEEMERSON.COM

13304 E. PHILADELPHIA ST.

WHITTIER, CA 90601

Se habla Español



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mariana De Paredes Catholic Church, Pico Rivera, CA

A 4C 05-0684